

Аннотации к рабочим программам дисциплин

Аннотация к рабочей программы дисциплины «Б1.В.05 Перевод в сфере межгосударственных отношений» *(код и наименование дисциплины)*

Объем трудоемкости: 4 зачетных единиц

Цель дисциплины: целью дисциплины является формирование знаний в области теории и практики межгосударственных отношений для осуществления профессиональной деятельности

Задачи дисциплины:

1. Изучить основы устного последовательного перевода в сфере межгосударственных отношений.
2. Научиться грамотно пользоваться основными информационными источниками.
3. Владеть необходимой лексикой, применяемой в сфере межгосударственных отношений.

Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Б1.В.05 Перевод в сфере межгосударственных отношений» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений, Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана. Изучение данной дисциплины базируется на знаниях, умениях, сформированных в ходе изучения следующих дисциплин: «Иностранный язык», «Практический курс первого иностранного языка».

Требования к уровню освоения дисциплины

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

Код и наименование индикатора*	Результаты обучения по дисциплине
ПК-3 Способен использовать знания в области теории и практики межгосударственных отношений для осуществления профессиональной деятельности	
ПК-3.2. Применяет знания в области теории и практики межгосударственных отношений для осуществления профессиональной деятельности	Знает основы устного последовательного перевода в сфере межгосударственных отношений
	Умеет грамотно пользоваться основными информационными источниками
	Владеет необходимой лексикой, применяемой в сфере межгосударственных отношений

Содержание дисциплины:

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 8 семестре (4 курсе) (очная форма обучения)

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
1.	Политические проблемы стран АТР: География/политика стран АТР	18			14	4
2.	Политика и история стран АСЕАН	14			12	2
3.	Страны АТР: политика в действии	14			12	2
4.	Гуманитарные проблемы стран АТР	12			8	4
5.	Экономические проблемы стран АТР: Индонезия	13,8			10	3,8
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	<i>71,8</i>			<i>56</i>	<i>15,8</i>
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,2				
	Подготовка к текущему контролю					
	Общая трудоемкость по дисциплине	72				

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 9 семестре

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа СРС
			Л	ПЗ	ЛР	
1.	Экономические проблемы стран АТР: Япония	7			4	3
2.	Новые проекты Exxon Mobil в странах АТР	6			4	2
3.	Организация объединенных наций и ее миссия: ООН, ее цели, задачи, структура	7			4	3
4.	Деятельность ООН по поддержанию мира в Азии	9			6	3
5.	ООН и её участие в экономическом развитии стран АТР: АСЕАН, АПЕК	7			4	3
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	<i>36</i>			<i>22</i>	<i>14</i>
	Контроль самостоятельной работы (КСР)					
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,3				
	Подготовка к текущему контролю	35,7				
	Общая трудоемкость по дисциплине	72				

Курсовые работы: не предусмотрена

Форма проведения аттестации по дисциплине: 8-ой семестр-зачет, 9-ый семестр-экзамен

Автор: Г.А. Велиева, старший преподаватель кафедры теории и практики перевода